

[24]

SARDAR PATEL UNIVERSITY**B.A. (Semester-I) Examination-2016****Friday, 25th November 2016****02:00 p.m. to 5:00 p.m.****Prayojanmulak Hindi-II (UA01CFHN02)****(अनुवाद एवं पत्राचार)****Time : 3 hors****(Max Marks : 70)**

१. अनुवाद का अर्थ स्पष्ट करते हुए, उसके प्रकारों की चर्चा कीजिए । (१४)

अथवा

संक्षेप में उत्तर दीजिए :

१. अनुवाद की प्रक्रिया

२. अनुवादक के गुण

२. पत्रलेखन का परिचय देते हुए, पत्रलेखन की विशेषताएँ स्पष्ट कीजिए । (१४)

अथवा

संक्षेप में उत्तर दीजिए ।

१. व्यावसायिक पत्र

२. सामाजिक पत्र

३. पारिभाषिक शब्दावली की परिभाषा देते हुए, उसकी आवश्यकता पर प्रकाश डालिए । (१४)

अथवा

संक्षेप में उत्तर दीजिए ।

१. पत्रलेखन के अंग

२. पारिभाषिक शब्दावली का महत्व

४. सरकारी कार्यालयों की सामान्य कार्य पद्धति पर प्रकाश डालिए । (१४)

अथवा

पारिभाषिक शब्द निर्माण की प्रक्रिया और प्रविधि पर प्रकाश डालिए ।

५. निम्नांकित में से १४ शब्दों के हिन्दी पारिभाषिक शब्द लिखिए । (१४)

(1) ADMINISTRATION

(11) GRANT

(2) APPLICATION FORM

(12) QUALIFICATION

(3) EMPLOYMENT

(13) FOOT-NOTE

(4) DRAFT

(14) SUPERVISION

(5) DEPARTMENT

(15) LAW

(6) REVENUE

(16) COPY

(7) SUB

(17) AFFIDAVIT

(8) TENDER

(18) AGREEMENT

(9) FILE

(19) PARLIAMENT

(10) ZONE

(20) SAVING

X=X=X